



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: [www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md),  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

22.11.2023 nr. 08/10268

Ref. nr. 08/I-3544 din 15.11.2023

Ref. nr. 08/I-3187 din 16.10.2023

**Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării**

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent aprobării semnării Acordului de împrumut dintre Guvernul Republicii Moldova și Bank Gospodarstwa Krajowego (Polonia) pentru susținerea dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii prin intermediul Instituției Publice Organizația pentru Dezvoltarea Antreprenorialului (în continuare – Acord) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele:

Cu privire la *proiectul hotărârii de Guvern*, propunem excluderea referinței la funcția de „viceprim-ministru”, întrucât potrivit art. 50 alin. (4) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, hotărârile Guvernului sunt contrasemnate de miniștrii care au obligația punerii acestora în aplicare. Suplimentar, se va asigura traducerea proiectului de act normativ inclusiv în limba rusă, întru respectarea exigențelor legale ale art. 54 alin. (2) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Cu privire la *proiectul Acordului*, înaintăm următoarele obiecții și propuneri:

- în tot textul Acordului, propunem înlocuirea termenilor „entity” și „undertaking” cu „legal person”, respectiv „person” cu „natural person” (cu titlu de exemplu, a se vedea art. 1 lit. (m); art. 5 alin. (4); art. 6; art. 8; art. 14, etc.);
- textul Acordului se va completa cu anexele aferente acestuia.

Digitally signed by Serbenco Eduard  
Date: 2023.11.22 14:09:12 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

**Secretar de stat**



**Eduard SERBENCO**